

Avez-vous un Nouveau Pianos?

Si non, échangez le votre pour un Piano "up-to-date", tels que ceux qui tiennent le Magnifique de Pianos le plus digne de confiance dans le Sud. Les GRUNEWALD'S sont les seuls représentants au Sud des Premiers Pianos au monde, ont les magasins, Knabe, Schuler, Mahlin, Fischer, Mason & Hamlin, Kroll-Frenck, Grunewald, Schaeffer et autres. Vendus à paiement mensuel facile sans intérêt. Satisfaction entière garantie.



Bulletin Météorologique.

Washington, D. C., 4 mars.—Indications pour la Louisiane.—Temps : pluie jeudi et vendredi; vents frais de l'est à sud-est.

Le Président au Capitole.

Washington, 4 mars.—Le président Roosevelt, accompagné de son secrétaire Loeb et de deux ou trois membres du personnel de la Maison Blanche, est arrivé au Capitole quelques instants après dix heures. Il a été conduit immédiatement au salon du Président, dans l'aile de Sénat, où l'ont rejoint les membres de son cabinet.

Pendant que les affaires de Sénat arrivaient à la conclusion des sénateurs et des membres de la Chambre ont visité le Président.

Quelques uns lui ont présenté des bills dans lesquels ils étaient personnellement intéressés.

Toutes les mesures présentées à la signature du Président ont été examinées soigneusement par lui et les membres du cabinet intéressés. Les bills suivants le visaient ordinaire. Après avoir été enregistrés par les employés de l'exécutif ils étaient examinés par les membres du cabinet dont les départements étaient intéressés, puis signés par le Président.

Peu de temps après l'arrivée de M. Roosevelt au Capitole le budget des services civils divers et le budget extraordinaire général lui ont été présentés.

Le Président les a signés après qu'ils eussent été approuvés par le cabinet.

Le budget naval a été le dernier des gros budgets signés par M. Roosevelt. Juste auparavant il avait apposé sa signature au budget des édifices publics dans lequel les membres du Congrès de toutes les parties du pays sont intéressés.

A onze heures 45 M. Roosevelt avait signé tous les bills présentés, et quelques minutes plus tard se fait était annoncé au Sénat et à la Chambre des Représentants.

Après l'ajournement final le Président a reçu sans formalité dans son salon nombre de sénateurs et de représentants.

A midi 10 M. Roosevelt a été escorté à sa voiture par un détachement de la police du Capitole conduit par le sergent d'armes du sénat, Daniel M. Ramsdell, et il est retourné à la Maison Blanche.

CLOTURE

De la dernière session du Cinquante-septième Congrès des Etats-Unis.

Washington, 4 mars.—Le cinquante-septième congrès des Etats-Unis est arrivé au terme de son mandat aujourd'hui à midi. En beaucoup de points les scènes finales ont été semblables à celles qui ont marqué la fin de chaque congrès.

Tous les quatre ans, cependant, il y a une installation du Président des Etats-Unis qui change considérablement les formalités dans le Sénat, mais à la Chambre elles sont toujours les mêmes.

Toutefois, il n'y a pas eu depuis nombre d'années à la Chambre une démonstration comme celle d'aujourd'hui, par le fait que le président de l'assemblée (speaker), M. Henderson, se retirait non seulement comme président mais comme membre.

L'amer esprit de parti qui s'est manifesté dans la Chambre la semaine dernière est arrivé à un point qui a empêché le président de recevoir l'approbation unanime de l'assemblée quand la résolution usuelle de remerciements a été mise aux voix.

M. Henderson n'en a pas moins prononcé un éloquent discours d'adieu.

La résolution de remerciements a été proposée par les républicains, et quoique ce ne fut pas sans précédent, ce n'est pas l'usage.

La résolution de remerciements à M. Frye, président intérimaire du Sénat, a été votée à l'unanimité.

La province de Kwang-Si pacifiée.

Washington, 4 mars.—M. McWade, consul des Etats-Unis à Canton, télégraphie au département d'état que la province de Kwang-Si est finalement pacifiée, mais que les rebelles déploient une grande activité dans les provinces voisines.

L'AFFAIRE D'EL TRIUNFO.

Washington, 4 mars.—Senor Lopez, ministre du Salvador à Washington, s'est présenté aujourd'hui au département d'état et a présenté un secrétaire Hay un long mémoire exposant des prétendues déficiences dans la décision des arbitres dans l'affaire d'El Triunfo. Cette représentation ayant été faite le Salvador paiera, dit-on, l'indemnité qui s'élevait à un peu plus de \$500,000, le délai fixé pour le paiement étant expiré.

Un abattoir gigantesque.

Sionx City, Iowa, 4 mars.—Un prix d'un million de dollars un abattoir va prochainement être construit à Sionx City sur l'emplacement de l'abattoir d'Armour et sera réaménagé et sera employé et sera réaménagé et sera employé et sera réaménagé et sera employé.

Antitoxine contre le choléra infantum.

Baltimore, Indiana, 4 mars.—Une autre grande découverte, l'antitoxine qui doit détruire les germes du choléra infantum, a été annoncée par le Dr Simon Flexner, directeur de l'Institut des Recherches Médicales Rockefeller.

A la mort de son petit fils, l'attention de M. Rockefeller fut attirée sur l'impuissance absolue de la profession médicale à résister à cette maladie qui emporte annuellement des milliers d'enfants, et c'est alors qu'il forma le plan d'établir un laboratoire et un hôpital à New York.

L'automne dernier la découverte de germes qui cause la mort de millions d'enfants fut annoncée par deux étudiants de l'école médicale de John Hopkins.

Toute l'énergie des savants a été dirigée depuis vers la découverte d'un sérum qui détruirait le bacille.

Le Dr Flexner dit que le perfectionnement de ce sérum n'est plus qu'une question de quelques mois.

La neige dans le Montana.

Helena, Montana, 4 mars.—Le plus violent blizzard de la saison fait rage dans le Montana. Il y a déjà plus d'un pied de neige et le temps est extrêmement froid.

Le budget des Etats-Unis.

Washington, 4 mars.—Les crédits votés durant la session du Congrès qui vient de se clore forment un total de \$753,484,018, contre \$800,624,496 durant la session précédente.

Ainsi le Congrès a voté un total \$1,554,108,514, soit un peu plus d'une centaine de millions que n'a voté le cinquante-sixième congrès, qui est arrivé au chiffre de \$1,440,489,438.

Ces chiffres sont fournis par un tableau présenté aujourd'hui au Sénat par M. Allison, président de la commission du budget. Ce tableau comprend aussi un exposé des dépenses de chaque branche du gouvernement durant la dernière session. Les chiffres sont les suivants :

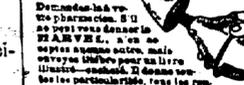
Agriculture, \$5,978,160; armée, \$74,138,732; service diplomatique et consulaire, \$1,968,250; District de Colombie, \$8,647,497; fortifications, \$7,188,416; législatif, exécutif et judiciaire, \$27,695,953; Indes, \$8,512,960; école militaire, \$653,248; marine, \$81,877,291; pensions, \$139,847,600; postes, \$158,401,549; services divers, \$82,272,955; budget extraordinaire, \$21,561,572; allocations annuelles permanentes, \$132,589,820; divers, \$2,250,000.

Rapport démenti.

Washington, 4 mars.—La Presse Associée est autorisée par l'ambassade d'Angleterre à Washington à

Toute Femme

est le meilleur et le plus sûr remède pour toutes les affections féminines. MARVELL'S Whiting Cream.



EN VENTE PAR P. L. GUNACHE, 240 rue de Canal. CAPITAINE F. R. de Canal et Esparpart. WILLIAM W. F. de Canal et Esparpart. MORITZ L. KLEINBERGER, 1020 rue de Canal. CHRISTIAN SCHREIBER, 1861 Champ-de-Mars. JUSTE F. KATZ, 81 Charles, coin de Jackson. L. LUMAS à 400, rue de Canal, coin de Canal.

à déclarer qu'il n'y a aucun fondement dans le rapport annonçant que les autorités anglaises songent à l'élargissement de Mme Maybrick; qu'il n'y a pas eu retournement de correspondance à cet égard entre Washington et Londres, ni représentations d'aucun genre au département d'état, qu'aucun ne sont projetées.

Station de télégraphie sans fil.

Norfolk, Virginie, 4 mars.—La levée de plan préliminaire et le devis de la station de télégraphie sans fil que le ministère de la marine va ériger au Cap Henry sont terminés. Le département est en négociation pour obtenir les droits nécessaires de la compagnie des terres du Cap Henry qui possède la montagne Sand au haut de laquelle on se propose de planter le mât.

DERNIERE HEURE.

La "Gazette de Francfort".

Berlin, Allemagne, 4 mars.—La "Gazette de Francfort", un des plus anciens journaux d'Allemagne, suspend sa publication. On ne connaît pas la date de sa fondation, mais son journal a été mentionné dès 1673.

Mort d'un ancien Président du Salvador.

Paris, France, 4 mars.—Le docteur Rafael Zaldivar, ancien Président du Salvador et ministre de cette république à Washington, est mort aujourd'hui à Paris.

Mort d'un romancier anglais.

Londres, 4 mars.—Joseph Henry Sherthorne, auteur de "John Inglesant" et d'autres romans, est mort aujourd'hui à l'âge de soixante-neuf ans.

Marchés divers.

Paris, 4 mars.—La rente croît pour cent est cotée à 100 francs 75 centimes.

Liverpool, 4 mars.—Coton spot, demandes modérées; prix 10 points plus bas.

American middling fair 5 88; good middling 5 50; middling 5 34; low middling 5 22; good ordinary 5 19; ordinary 5 98.

Ventes 12,000 balles, dont 500 pour la spéculation et l'exportation y compris 10,900 balles coton américain.

Recettes 17,000 balles, 2,500 coton américain.

Futures—calmes et stables à l'ouverture et faciles à la clôture.

American middling g. o. e. mars 5.18; mars et avril 5.18; avril et mai 5.21; mai et juin 5.23; juin et juillet 5.23; juillet et août 5.23; août et septembre 5.14; septembre et octobre 4.87; octobre et novembre 4.64, novembre et décembre 4.59.

New York, 4 mars.—Coton spot—calme, vingt points plus bas à la clôture.

Middling uplands 10.25; middling Gulf 10.50.

Ventes 300 balles.

New York, 4 mars.—Futures stables à la clôture.

Mars 9.86, avril 9.77, mai 9.76, juin 9.55, juillet 9.54, août 9.25, septembre 8.82, octobre 8.55, novembre 8.43, décembre 8.39.

FAITS DIVERS.

ACQUITTE.

Frank Carahan, un lauréat demeurant 2204 rue Calhoun, a comparu à la première cour criminelle de cité, à la suite d'une plainte portée par le veiller Vacent, qui l'avait accusé d'avoir volé un seau de lait dans la résidence du capitaine P. W. Trelevant, le 8 février, rue Lowerline, 625.

Carahan n'a eu aucune difficulté à prouver son innocence et a été honorablement acquitté par le juge.

Morte des suites de brûlures.

Byrle Françoise Batto, la fille de 9 ans qui s'est brûlée avec de la gomme ces jours derniers, en sa demeure rue Dumaine 2438, est morte hier après-midi vers trois heures.

Maintenant que les Amusements sont finis.

Mettez-vous au travail. Pour le faire intelligemment et ménager l'argent aussi bien que le temps, envoyez chercher immédiatement le NOUVEAU ANNUAIRE DE LA NOUVELLE-ORLEANS, DE 1903. Il contient un Annuaire Général, un Annuaire Commercial, un Annuaire Officiel de Sociétés et de matières diverses et un Nouveau Guide de Rues, tous nouveaux, originaux et up-to-date. Prix local 86. Par express \$6.40, expédié au reçu du montant. Reçu par la presse et le public le plus correct et le plus complet qui ait jamais été publié. Les changements apportés depuis notre dernière édition sont plus grands en nombre et en importance que depuis bien des années. Etant une publication de souscription, il n'y a qu'un nombre limité d'exemplaires en vente qui sont ceux de souscripteurs d'anciennes.

SOLE AGENTS DIRECTORY CO. LTD., Editeurs. Salles 35 et 46, 606 Place Commerciale, au coin de la rue Camp, 4 mars 1903.

A propos du Frisco.

L'incapacité enregistrée par M. le maire Capdevielle contre l'exécution de l'ordonnance qui a accordé des privilèges et la franchise à la "New Orleans and San Francisco Railroad Company" devait être discutée hier; mais le juge King ayant été gravement malade et entrant en convalescence n'a pu se rendre à la cour, d'où l'arrêt a été remis de nouveau à aujourd'hui. Son Honneur le maire Capdevielle, M. Gilmore et d'autres intéressés étaient présents au jour et à l'heure préalablement indiqués.

Corps Identifié.

L'homme qui a été écrasé par un car électrique, avenue Tulane, pendant le Carnaval, est sans aucun doute possible, Ben F. Eastling, un jeune homme connu d'Ellisville, Miss. La description qu'on a faite de son corps et les vêtements qu'il portait ce malheureux correspondent à la description donnée.

Easterling était venu ici avant le jour de l'accident il venait fréquemment à la Nouvelle-Orléans. Sa tante le laissait à désirer depuis quelques temps. On croit qu'il a eu un étourdissement et qu'il est tombé entre les deux rails.

Le corps du défunt va être transporté à Ellisville, où il laisse une veuve.

Pris sur le fait.

Un voleur, connu sous le nom de Ben Cato, alias Mule, a été mis en prison, et il est probable qu'il retournera au pénitencier. Il a commis un vol avec effraction dans une maison habitée et pendant la nuit. C'est un officier de la police Boylan qui l'a découvert dans le bureau de la New Orleans Transfer Co., 810 rue Commerce.

Le capitaine Fitzgerald, le sergent Conrad, les agents Allen et Windstein et les capitaines Brunwig, Daskey et Ross ont cerné la maison et ont arrêté un complice Joe Harding, qui faisait probablement le guet.

Ben Cato était entré en escaladant un mur, par une fenêtre. Une hachette lui avait servi à briser les tiroirs et les pupitres, faisant ainsi des dégâts évalués à \$50. Il n'a pas eu le temps de rien voler. Cato a déjà été arrêté pour avoir volé une mule et maintes fois pour une foule de petits méfaits: le juge Hughes a condamné Harding à une amende de \$25 ou à 30 jours de prison.

Le capitaine Boyle a ensuite formulé une plainte d'effraction contre lui.

Tentative de suicide.

Felix Alexander, âgé de 22 ans, a tenté de se tuer, il a été mis en prison, et il est probable qu'il retournera au pénitencier. Il a commis un vol avec effraction dans une maison habitée et pendant la nuit. C'est un officier de la police Boylan qui l'a découvert dans le bureau de la New Orleans Transfer Co., 810 rue Commerce.

Collision.

Vers cinq heures hier après-midi, une collision a eu lieu à l'angle des rues Perdido et Carondelet entre le car No 20 de la ligne Annunciation et une charette conduite par Chas Fauley.

Les dommages ont été d'environ \$50.

Chute.

En montant les escaliers de sa demeure, rue M. Remparts, 331, l'avant-dernière nuit, David Bell, un jeune homme de 23 ans, natif de Chicago, est tombé d'une hauteur de 18 pieds, se blessant au dos. Il a été conduit à l'hôpital dans un état critique.

Mort subite.

Green Kizzer, un charpentier de couleur demeurant rue Gravier, 1121, est mort subitement hier après-midi, à l'angle des rues Saratoga et Perdido. Le coroner a fait la levée du corps et a constaté qu'il avait succombé à une affection cardiaque.

Coup de couteau.

Au cours d'une querelle survenue hier soir à l'angle des rues Franklin et Lafayette entre Catherine Bradley et John Chichelli, deux de couleur, ce dernier a reçu un coup de couteau dans la poitrine.

Les courses.

Première course, 6 furlongs—Verrier (Foley), 9/11; Barkmore (Robbins), 7/2, 2me; Musical Slipper (Gannon), 7/2, 8me.

Deuxième course, 5 furlongs—Mollie T. (Lindsey), 6/11; Alyar (Winkler), 4/5, 2me; Lady Brockway (Foley), 3/1, 3me.

Troisième course, 6 furlongs—Right and True (McCafferty), 9/2, 1er; Mme Frank Foster (Davison), 3/1, 2me; Scarpio (Odum), 9/10, 3me.

Quatrième course, 5 furlongs—Dick Bernard (Helgerson), 3/5, 1er; Patulady (Odum), 13/5, 2me; May Holladay (Gannon), 9/2, 3me.

Cinquième course, 1 1/8 mille—Witfull (Faller) 2/5, 1er; Ben Chance (Munro), 9/2, 2me; Jessie Jarboe (Haack), 8/1, 3me.

Sixième course, 1 1/16 mille—Peat (Lindsey), 3/2, 1er; Compass (Haack) 3/1, 2me; Maruni, (Robbins) 8/1, 3me.

CHEVAUX ENGAGÉS DANS LES COURSES D'AUJOURD'HUI. Première course, 7 furlongs. Poids.

Senator Burk..... 98 livres
Benefit..... 101
Fair Lass..... 105
By Ways..... 105
Hypocrite..... 112
Right and True..... 110
Brookton..... 110

Deuxième course, 6 furlongs.
Ermaek..... 87 livres
Lady Brockway..... 97
Macie Marie..... 99
Clack Marie..... 100
Miss Hanley..... 100
Hop Scotch..... 107
Palarm..... 107

Table of race results including names like Henry of Franstamar, Wunlich, Tom Collins, Moderator, Antonious, etc.

Ventes inscrites au bureau d'aliénation.

Cassins J. Meyer à Mme E. Kohn, neuf terrains bornés par les rues Gennip, Schouptin, Erate et Peters, \$700.

Frederick Raiche à Alden McLeilan, un terrain borné par les rues Melipone, Tallie, Howard et Jacobs, \$105.

Mme Otis Harris à Mme Roland J. Williams, un terrain borné par les rues Valmont, Dryades, S. Remparts et Peters, \$350.

Andrew Jackson au Rev. A. S. Jackson, un terrain dans un terrain borné par les rues Banks, Palmiry, Galvez et Miro, \$400.

La succession d'Alfred Barnes à Wm J. Hodes, un terrain borné par les rues Lowerline, Neuvime, Adams et Natchez, \$700.

Albert Huber à Mme Carl Schneider, un terrain borné par les rues seconde, Troisième, Magasin et Clara, \$1000.

Mme Aug. Gabert à la Louisiana Homestead Assn., un terrain borné par les rues Josephine, S. Remparts, Fretet et Jackson, \$507.

L'acquéreur au vendeur, même terrain, \$600.

Unexpected Rifle Club à Jno. L. Perilloux, un terrain borné par les rues White, Ste-Anne, Dupré et Dumaine, \$500.

John Fitzpatrick à Ed. G. Bousquet, deux terrains bornés par les rues Canal, Rendou, Cleveland et Hagan, \$1 000.

Sixth District E. & L. Assn. à E. S. Leyrer, deux terrains bornés par les rues Canal, Clark, Gasquet et Hagan, \$500.

S. Stafford à Jos. O. Gusman, un terrain borné par les rues Dorgeon, Orleans, Ste-Anne et Broad, \$300.

Le Southern Railway.

Le Southern Railway est la grande ligne principale et la ligne directe de la Nouvelle-Orléans à Washington et New York, avec double train quotidiens directs Pullman de la Nouvelle-Orléans à Washington, Baltimore, Philadelphie et New York. Service élégant de chars-restaurant. Les places dans les chars dorés peuvent être réservées d'avance.

Bureau No 704 rue Commune à côté de l'entrée des dames, à l'Hôtel St-Charles.

C. ANDREWS, Agent des passagers du Sud. 3 mars—1 sem.

CONSULAT DE FRANCE

LA NOUVELLE-ORLEANS. BUREAUX, 624 rue Gravier au haut de la Banque des Citoyens.

Des renseignements sont demandés aux personnes dont les noms suivent. En cas de décès ou d'absence, leurs parents sont priés d'en donner avis au Consulat.

Liste de publications. POUR MARS 1903.

André, Jean. Grand, Pierre Prosper. Aréna, Jean. Juge, Emile. Bascourge, Pierre. Lafay, Paul. Claverie, Victor. Lavoy, Valentin. Descalette, Louis. Orlet, Jean Marie. Jans, Louis. Simon, Louis Aimé. Ferrant, Jean Baptiste. Ribet, Joseph Louis. Floe, Jules Marie. Rodriguez, E. Fessier, Camille. Siret, Louis. Gosselin, Louis Ar. Thiel-Magadid, Em. Grand, Didier. Walest, Eugène.

Signé: le Consul, F. AMBOGI.

The MONONGAHELA RIVER CONSOLIDATED COAL & COKE CO.

PAUL SCHNEIDAU, Agent. CHARBON GROS ET DETAIL.

Les Concessionnaires des Familles No 101000. Les Fournisseurs de Charbon aux Navires de l'Etat.

Remarque: Les prix sont indiqués en dollars. Les Charbons de la rue Bayou, Louis. Alger, au Dry Dock, Phone 383. Bureau au Ville.

RUE CARONDELET 315. Phone 576.

4 DEBOUCHES IMPORTANTS. THE TEXAS PACIFIC RAILWAY.

D. MERCIER'S SONS. Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

C. LAZARD & CO., L'Id. LES ANCIENS ET POPULAIRES MARCHANDS DE VETEMENTS CONFECTIONNES, d'Articles de toilette et de Chapeaux.

Alliances et tous autres genres de Bagues de Mariage. WM. FRANTZ & CO., JOAILLIERS, SUCCESSEURS DE FRANTZ BROS. & CO.

F. A. BRUNET, IMPORTATEUR DIRECT. HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER, 313 RUE ROYALE.

INCORPORÉE EN 1856. SUCCURSALE DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCES DU SUN MUTUAL.

Compagnie d'Assurances Liverpool & London & Globe. Plus de \$71,000,000 de pertes payées dans les Etats-Unis.

Schley's Santiago BY GEORGE EDWARD GRAHAM. The Most Sensational Book of the Day.

NOUVEL HOTEL ST-CHARLES. Procurez-vous une Bouteille d'eau d'Abita.

Abita Springs Water Co., Ltd. Phone 2000.